

Belgium-Saint-Nicolas: Environmental services

OJ S 137/2015 18/07/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Association intercommunale pour le démergement et l'épuration des communes de la Province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Claude Tellings, directeur général

E-mail: aide@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=407210

Additional information can be obtained from:

Official name: Association intercommunale pour le démergement et l'épuration des communes de la Province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Paermentier Bruno

E-mail: b.paermentier@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address: <http://www.aide.be>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Association intercommunale pour le démergement et l'épuration des communes de la Province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

For the attention of: Madame Martino Hélène

E-mail: aide@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address: <http://www.aide.be>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Intercommunale

I.3. Main activity

Other: Environnement

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Station d'épuration de Liège-Oupeye — valorisation en agriculture par épandage contrôlé des boues d'épuration.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Station d'épuration de Liège-Oupeye et parcelles d'épandage.

NUTS code BE33 Prov. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché comporte, en ordre principal, les prestations suivantes:

- la prise de contact avec les agriculteurs et la recherche des parcelles nécessaires pour la valorisation agricole des boues,
- les prélèvements des échantillons de boues et de sols requis par le présent marché,
- les analyses des échantillons de boues et de sols requises par le présent marché,
- la mise à disposition de 5 dispositifs de stockage des boues permettant d'évacuer un tonnage total journalier de minimum 120 tonnes de boues,
- le pesage des boues sur le pont bascule de la station d'épuration de Liège-Oupeye,
- le transport des boues vers les parcelles d'épandage ou lieu(x) de stockage temporaire autre(s) que les bords de champs avec échange immédiat de chaque dispositif de stockage plein à évacuer par un dispositif de stockage vide,
- la mise en stockage des boues, hors parcelles d'épandage, s'il échet,
- la reprise des jus de percolation si les boues sont stockées, hors bords de champs, sur surface étanche et le transport de ces jus en station d'épuration, s'il échet,
- le chargement et le transport, s'il échet, des boues à partir du(es) lieu(x) de stockage temporaire vers les parcelles d'épandage,
- l'épandage des boues sur les parcelles agricoles,
- le suivi agronomique complet de la valorisation agricole,
- l'élaboration complète des documents du suivi agronomique et administratif relatifs à la filière de valorisation agricole,
- l'envoi au pouvoir adjudicateur de tous les documents requis par ce dernier, notamment tous les résultats d'analyses des boues,
- la rédaction d'un rapport final de valorisation des boues.

II.1.6. CPV code(s)

90700000 Environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

La quantité annuelle de boues chaulées à valoriser en agriculture au départ de la station d'épuration de Liège-Oupeye est de 21.000 tonnes de matières brutes. Cette donnée n'a aucune valeur contractuelle, elle est fournie à titre d'information.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Le montant du cautionnement se fixe à 5 % du montant global du marché.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded****III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure de passation de marché, le soumissionnaire déclare sur l'honneur qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61 de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques. Le soumissionnaire joint obligatoirement à son offre les documents suivants:

— une attestation de l'ONSS conforme aux prescriptions de l'arrêté royal du 15.7.2011, article 62 §1 si le prestataire de services est belge et §2 s'il est étranger, dont il résulte que le prestataire de services (ou chaque prestataire de services d'une association momentanée) est

en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale,
— une attestation conforme aux prescriptions de l'arrêté royal du 15.7.2011, article 63 alinéas 1 et 2 dont il résulte qu'il est en règle par rapport à ses obligations fiscales.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le soumissionnaire joint obligatoirement à son offre une déclaration concernant les chiffres d'affaires relatifs aux services de valorisation agricole de boues d'épuration et/ou de sous-produits destinés à la valorisation agricole, réalisés au cours des années 2012, 2013 et 2014.

Minimum level(s) of standards possibly required: Disposer d'un chiffre d'affaires global relatif aux services de valorisation agricole de boues d'épuration et/ou de sous-produits destinés à la valorisation agricole de minimum 300.000 EUR pour l'ensemble des années 2012, 2013 et 2014.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire joint obligatoirement à son offre les documents suivants:

- une copie de l'enregistrement comme transporteur de déchets autres que dangereux,
- la liste des titres d'études et professionnels de(s) la personne(s) chargée(s) de l'exécution du présent service, signée sur l'honneur,
- les références des principaux services relatifs à la valorisation agricole de boues d'épuration et/ou de sous-produits destinés à la valorisation agricole exécutés au cours des 3 dernières années dans le secteur public et/ou privé,
- une note technique décrivant clairement l'outillage, le matériel et l'équipement technique (caractéristiques des dispositifs de stockage des boues, véhicules pour le charroi, ...) qu'il prévoit de mettre en œuvre lors des prestations de services.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Pour pouvoir participer au marché, le soumissionnaire doit remplir les conditions suivantes:

- lui-même ou son sous-traitant, être enregistré comme transporteur pour le transport de déchets autres que dangereux conformément à l'arrêté du gouvernement wallon du 13.11.2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et des transporteurs de déchets autres que dangereux. L'enregistrement permet au soumissionnaire ou à son sous-traitant de transporter des déchets ménagers et assimilés,
- disposer dans son personnel, au minimum, d'un diplômé «Master en science agronomique»,
- disposer, au minimum, de 2 références relatives à la valorisation agricole de boues d'épuration et/ou de sous-produits destinés à la valorisation agricole dont le tonnage cumulé est d'au moins de 20.000 tonnes de produits bruts,
- disposer, au minimum, de 2 tracteurs agricoles adaptés à la réalisation de la mission si le transport des boues se réalise par conteneur et/ou de deux tracteurs routiers si le transport des boues se réalise par semi-remorque.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Station d'épuration de Liège-Oupeye - Valorisation agricole des boues 2015-2018.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.8.2015 - 10:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.8.2015 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.8.2015 - 10:30

Place:

AIDE — Rue de la Digue 25 à 4420 Saint-Nicolas.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Juin 2018.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.7.2015